



Карманный путеводитель

СТАМБУЛ

ГЛАВНЫЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

СОВЕТЫ МЕСТНЫХ ЖИТЕЛЕЙ

УДОБНАЯ СТРУКТУРА

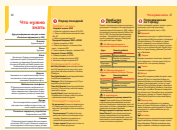


Вирджиния Максвелл

В этой книге

Знакомство с городом

Ваш главный помощник для знакомства с городом: мы поможем решить, чем и как заняться



Что нужно знать
Как организовать комфортную поездку



Районы Стамбула
Что и где находится

Стамбул по кусочкам

Что посмотреть и чем заняться в разных районах города



Главные достопримечательности
Получите максимум от путешествия



Секреты местных жителей
Город для «своих»

Лучшее в Стамбуле

Рейтинги самых интересных мест для планирования идеального путешествия



Гуляем по городу
Город пешком



Куда сходить и что попробовать Незабываемые впечатления

Полезная информация

Советы и тонкости для комфортного изучения города



Передвижение по городу
Путешествуйте, как местные



Важная информация
Все, что нужно знать

Эти значки помогут вам ориентироваться внутри каждой главы:

 **Достопримечательности**


 **Где поесть**


 **Где выпить**

 **Развлечения**

 **Шопинг**

Эти символы помогут вам сориентироваться в описании различных объектов путеводителя:

 Номер телефона

 Часы работы


 Парковка


 Курение запрещено!


 Доступ в Интернет

 Wi-Fi

 Для вегетарианцев

 Меню на английском

 Для всей семьи

 Для посетителей с животными

 Автобус

 Паром

 Метро

 Поезд

 Трамвай

Вы с легкостью найдете нужный объект на карте района:



Достопримечательности

Музей турецкого и исламского искусства

100 мартас.32.82

Этот османский дворец на западном краю Ипподрома был построен в 1661 г. для Ибрагима-паши, который умер в детстве, а затем и великим визирем Великолепного султана Сулеймана II. В музее собраны ценные коллекции, включая образцы каллиграфии, а также Турк ve Islam Eserleri. gov.tr; Atmeydanı

Стамбул от Lonely Planet

Карманные путеводители Lonely Planet – это новый удобный формат, в котором мы собрали для вас все самое важное и интересное.

Мы разделили город на несколько удобных для изучения районов и снабдили их подробными картами, которые позволяют легко сориентироваться на месте. Наши опытные авторы покажут все лучшее в городе: маршруты прогулок, рестораны и ночные клубы, лучшие магазины и многое другое. По-настоящему своим в городе вам поможет стать раздел «Секреты местных жителей». И конечно, в книге есть множество практических советов, которые сделают вашу поездку максимально комфортной.

Мы гарантируем по-настоящему незабываемые впечатления!

Вы можете нам доверять

Наша работа – сделать ваше путешествие незабываемым. Мы посещаем все места, о которых пишем. И для каждого нового издания – посещаем заново. Мы никогда не принимаем заказов текстов – вы можете быть уверены, что мы расскажем вам все так, как есть на самом деле.

Знакомство с городом **7**

Главные достопримечательности..... **8**

Секреты местных жителей..... **12**

Распланируйте свой день **14**

Что нужно знать **16**

Районы Стамбула..... **18**

Стамбул по кусочкам **21**

22 Собор Святой Софии и Султанахмет

40 Дворец Топкапы и район Эминёню

54 Гранд-Базар и окрестности

76 Улица Истикляль и Бейоглу

98 Дворец Долмабахче и Ортакей

Стоит посетить

Музей Карие (монастырь Хора)..... **74**

Босфор..... **108**



Лучшее в Стамбуле **113**

Гуляем по городу

Прогулка по Султанахмету	114
Османский Старый город	116
Богемный Бейоглу.....	118

Куда сходить и что попробовать

Еда.....	120
Где выпить	122
Архитектура.....	124
Хаммамы.....	126
Кальянные.....	127
Музеи и галереи	128
Красивые виды.....	129
Шопинг	130
Ночная жизнь.....	132
Для детей	134
Бесплатные развлечения	135
Кулинарные прогулки и курсы.....	136

Полезная информация **137**

Перед поездкой	138
Прибытие в Стамбул.....	140
Передвижение по городу.....	140
Важная информация ...	142
Язык	147



Знакомство с городом

Главные достопримечательности.....	8
Секреты местных жителей.....	12
Распланируйте свой день.....	14
Что нужно знать.....	16
Районы Стамбула.....	18

Добро пожаловать в Стамбул!

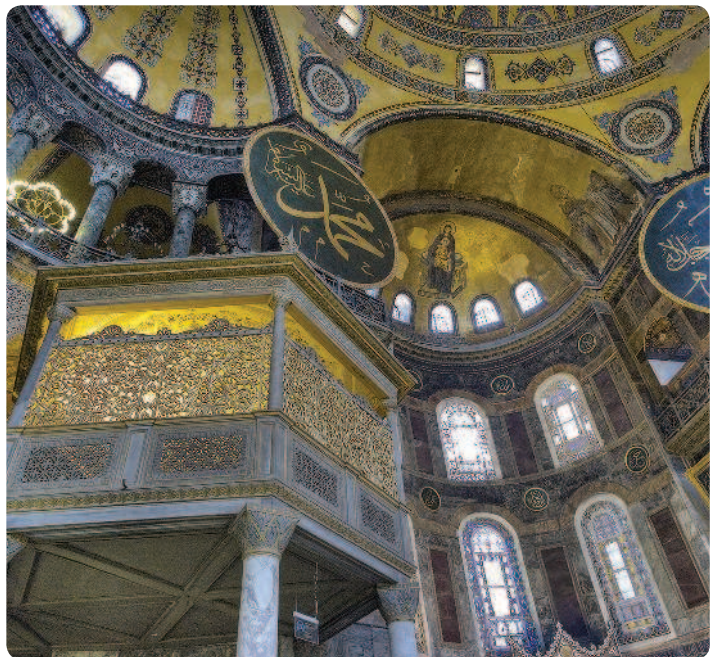
В Стамбуле вас на каждом углу ждут необычайные впечатления. Здесь кружатся в священной пляске дервиши, *муэдзины* призывают к молитве с минаретов, люди переходят с одного континента на другой по несколько раз в день. Тысячелетние памятники истории и современные художественные галереи здесь располагаются бок о бок. А для местных жителей самое главное в жизни — вкусная еда, выпивка и танцы, и они рады всем, кто разделит с ними эти нехитрые радости.



Стамбул Главные достопримечательности

Собор Святой Софии (с. 24)

В этом грандиозном храме, превращенном сначала в мечеть, а потом в музей, рассказывает само прошлое. Собор Святой Софии (Айя-София) был построен в VI в. н.э. Его отличает величественный купол и великолепная мозаика византийской эпохи.





MARK HORN / GETTY IMAGES ©

Дворец Топкапы (с. 42)

Во времена расцвета Османской империи в зданиях дворцового комплекса Топкапы жили султаны правящей династии. И сегодня, зайдя во дворец, легко представить их замкнутую, но роскошную жизнь.



GRANT FAINI/GETTY IMAGES ©

Босфор (с. 108)

Отправляйтесь в поездку на пароме по проливу Босфор. По берегам пролива – и на европейской стороне, и со стороны Азии – тянется череда величественных мечетей, дворцов и усадеб.



SIEGFRIED LINDA/GETTY IMAGES ©

Гранд-Базар (с. 56)

Самый большой базар Стамбула часто называют самым старым и самым известным в мировой истории рынком. Сегодня этот красочный и беспорядочный крытый рынок в центре старого города – одна из самых живописных местных достопримечательностей.

10 Главные достопримечательности

Музей Карие (монастырь Хора; с. 74)

Величие может быть скромным. Эта небольшая византийская церковь производит огромное впечатление благодаря внутреннему содержанию: ее стены украшает множество прекрасных мозаик и фресок.



EMILE CHALU/GETTY IMAGES ©

Археологический музей Стамбула (с. 46)

Интересная, хотя и несколько разнородная коллекция старинных вещей, классических статуй, изразцов времен Османской империи и византийских древностей, собранных под одной крышей рядом с дворцом Топкапы.



JOHN SOMES SINGING BOWLMEDIA/GETTY IMAGES ©



NEL FARRIN/GETTY IMAGES ©



GABRIEL BERTRAND/HEMIS/FR/GETTY IMAGES ©

Мечеть Сулеймание (с. 60)

К этой мечети как нельзя лучше подходит термин «ожившая история». Она расположена на вершине четвертого холма Стамбула и была восстановлена и тщательно отреставрирована.

Улица Истикляль (с. 78)

Прогуляйтесь по пешеходному бульвару XIX века, чтобы ощутить квинтэссенцию Стамбула в калейдоскопе красочных зарисовок из жизни местных жителей.

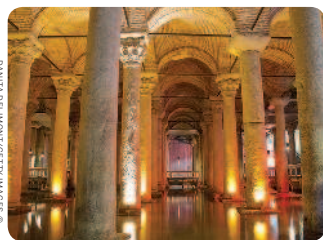
Музей современного искусства Стамбула (с. 80)

Стамбул является одним из самых интересных городов мира с точки зрения актуального искусства. А его сердце – Музей современного искусства Стамбула (Istanbul Modern), расположенный в бывшем здании портового склада на берегу Босфора. (Внизу: Подвесной потолок/Ричард Уэнтворт)



Дворец Долмабахче (с. 100)

Дворец на берегу Босфора был построен во времена упадка Османской империи, но ничто в его облике не указывает на этот факт. Он во всем великолепии предоставляет уникальную возможность увидеть вызывающую роскошь быта и необычные вкусы правителей прежних времен.



Цистерна Базилика (с. 30)

Это подлинный шедевр архитектуры и выдающееся произведение инженерного мастерства. Художественная подсветка древнего подземного водохранилища позволяет увидеть во всей красе один из самых загадочных памятников византийского периода.



Голубая мечеть (с. 28)

Здесь любят бывать и туристы, и местные жители: это одновременно самая живописная и самая людная действующая мечеть в Стамбуле.



Стамбул Секреты местных жителей

Полезные советы, которые помогут вам познать настоящий Стамбул

14 миллионов жителей Стамбула живут веселой и насыщенной жизнью, тесно связанной с местной культурой, историей и традициями – и при этом остаются в строгих рамках семьи и религии. Загляните в жилые районы города, в мечети, магазины и кафе, чтобы увидеть здешнюю жизнь во всем ее разнообразии.

Базары Стамбула (с. 62)

- ▶ **Аутентичный шопинг**
- ▶ **Старинные здания**

Извилистые улочки, соединяющие старинный Гранд-Базар и Египетский базар (Базар специй), заполнены людьми – каждый день, кроме воскресенья. Местные жители столетиями покупали здесь продукты, одежду и товары для дома, и почти никто не изменил привычным лавочкам с появлением новых безликих торговых центров в пригородах Стамбула. Приобщитесь вместе с ними к древней традиции шопинга на базарах Стамбула!

День в районе Галата и его окрестностях (с. 82)

- ▶ **Модные бутики**
- ▶ **Византийское наследие**

В районе Галата, лежащем в тени средневековой башни, сплелись воедино памятники старины (полностью сохранившиеся улочки и здания XIX в., башни и церкви византийского периода), лучшие бутики города, стремительно набирающее популярность авангардное искусство, шумный рыбный рынок и торговые кварталы. Бесцельная прогулка по этому району во второй половине дня по-

зволит вам по-новому взглянуть на многоликий Стамбул.

Прогулка на выходных в Ортакёй (с. 102)

- ▶ **Торговые ряды с продуктами и закусочные**
- ▶ **Вид на Босфор**

Ортакёй когда-то был рыбацкой деревней, чья повседневная жизнь тесно связана с Босфором. Сердцем района стала набережная с бесчисленным количеством кафе и ресторанчиков; здесь находится одна из красивейших мечетей города, а на выход-



Набережная в Ортакёй (с. 102)

Рыбный рынок в Каракёй (с. 83)



ные сюда приезжают местные жители – погулять, покататься на пароме, поесть в ресторанах быстрого пи-

тания, купить вещи ручной работы на воскресном рынке и выпить в баре или кафе.

Где еще можно взглянуть на город глазами местных жителей?

Улица Носараşa Sokak (с. 51)

Рынок Kadınlar Pazarı (с. 66)

Галатский мост и бутерброды с рыбой (с. 68)

✂ Mimar Sinan Teras Cafe (с. 70)

✂ Manda Batmaz (с. 90)

✂ Hazzo Pulo Çay Bahçesi (с. 92)

✂ Türkü Evleri (с. 94)

✂ Кафе-кальянные Tophane (с. 93)




Стамбул

Распланируйте свой день


Первый день


 Отправляйтесь в район Султанахмет, чтобы увидеть сразу три главные достопримечательности: **Голубую мечеть** (с. 28), **собор Святой Софии, или музей Айя-София** (с. 24) и **Цистерну Базилика** (с. 30). Пообедайте традиционными блюдами *хазир емек (hazir yemek)* в ресторанах **Erol Lokantasi** (с. 36) или **Sefa Restaurant** (с. 51).


 По улицам Йеребатан (Yerebatan) и Нуруосмание (Nuruosmaniye) дойдите до **Гранд-Базара** (с. 56), чтобы купить что-нибудь интересное, выпить чая и поторговаться от души.

 Перейдите бухту Золотой Рог по Галатскому мосту и окунитесь в ночную жизнь района Бейоглу. Оторвитесь в баре на крыше – например, в **Mikla** (с. 91), попробуйте блюда традиционной турецкой кухни в **Çukur Meyhane** (с. 90), **Klemuri** (с. 87) или в **Zübeyir Ocakbaşı** (с. 88). Если после этого у вас еще останутся силы – рядом есть множество клубов и баров, работающих до рассвета. Среди них лучшие – популярный у экспатов Cihangir, расположенный на восточной стороне площади Таксим, и **Babylon** (с. 93) в районе Asmalımescit.

Второй день

 Ваша первая цель сегодня – **дворец Топкапы** (с. 42). Затем по улице **Соук Чешме** (Soğukçeşme Sokak, или Улица Холодных Фонтанов, с. 49) отправляйтесь в район Эминёню. Сделайте перерыв на обед в **Носараşa Sokak** (с. 51) и попробуйте сласти в **Hafız Mustafa** (с. 52).

 Садитесь на трамвай и отправляйтесь на площадь Таксим, а оттуда прогуляйтесь пешком по **улице Истикляль** (с. 78). Если вы любите искусство Востока, то обязательно загляните в **музей Пера** (с. 86) в районе Тепебаши (Tepebaşı) или отправляйтесь в неостальгический музей Орхана Памука – **Музей невинности** (с. 86) в районе Çukürsimita. Затем следуйте нашими секретными тропами, осматривая район **Галата** (с. 82) и с крыши бара **SALT Galata** (с. 83) полюбуйтесь, как солнце садится за Старым городом.


 Выпейте и поужинайте в хипстерском ресторане в районе Каракёй, рядом с Галатским мостом – например, в **Unter** (с. 92) или **Lokanta Maya** (с. 90). После ужина попробуйте разные сорта пахлавыв в **Karaköy Güllüoğlu** (с. 88) или следуйте за нежным ароматом яблочного табака в кальянную **Tophane** (с. 93), где собирается в живописное общество местных жителей.

Мало времени?

Мы собрали главные достопримечательности Стамбула в удобные маршруты и разделили их по дням, чтобы за время своего путешествия вы успели увидеть все самое интересное!


Третий день


 Утром отправляйтесь в Большой тур вверх по **Босфору** (с. 108) (Uzun Boğaz Turu) с билетом только в одну сторону, а во второй половине дня вернитесь в город на автобусе, по дороге осматривая музеи и памятники старины. Вместо Босфора утром можно устроить краткий экскурс в искусство Турции в Музее современного искусства Стамбула (**İstanbul Modern**) (с. 80) или посетить роскошный **дворец Долмабахче** (с. 100).


 Если вы предпочитаете музеи, то сразу после полудня садитесь на туристический автобус Dentur Avrasya формата «hop-on/hop-off» в районе Кабаташ и осмотрите **Sakıp Sabancı Museum** (с. 110), **Küçüksu Kasrı** (с. 110) и **Beylebeyi Palace** (с. 109).

 Посмотрите на пляски дerviшей в **HocaPaşa Culture Centre** (с. 53) в районе Sirkeci перед тем, как отправиться ужинать на крышу **Hamdi Restaurant** (с. 66) в районе Эминёню: здесь подадут вкусный кебаб и отсюда открывается потрясающий вид на город. Если заряд бодрости еще не закончился, то – вперед, через Галатский мост, слушать живую музыку в **Nardis Jazz Club** (с. 94) или **Nublu İstanbul** (с. 94).

Четвертый день

 Переправьтесь на пароме через бухту Золотой Рог из Эминёню в Айвансарай. Поднимитесь на холм вдоль старинных городских стен, чтобы попасть в **Музей Карие** (монастырь Хора; с. 75), где сохранились прекрасные византийские фрески и мозаики. Рядом с музеем можно пообедать по-королевски в ресторане **Asitane** (с. 75), специализирующемся на блюдах османской кухни.

 Посетите самую красивую мечеть Стамбула – **Мечеть Сулеймание** (с. 60) и осмотрите обширный комплекс прилегающих строений – külliye. Затем позвольте себе небольшой отдых за чашечкой чая с панорамным видом из **Mimar Sinan Teras Cafe** (с. 70).

 Пообедайте неподалеку от берега Босфора в одном из ресторанов азиатской кухни – **Zuma** (с. 106) или **Banyan** (с. 106), или отдайте предпочтение современной средиземноморской кухне в **Vogue** (с. 106). После ужина присоединяйтесь к местному бомонду в любом клубе на **«Золотой миле»** (с. 107).